

# КОЛХОЗНИК

## Кытшавны активён уджалысь йёз депутатъяслысь Советъяс

Уджалысь йёз депутатъяслөн мествй Советъяс брйысьомъяс кузя избирательной кампание котыртктьность йёзлысь зев ыджыд армия. Ми кутам тдвылын избирательной комиссиясса уна миллион шленъясос, агитаторъясос, довереннойясос, йёзос, кодъяслөн самоотверженной удж вайёдис брйысьомъяслөн яръюгыд результатъясос.

Онй, кор брйысьомъяс прйдитисы, уна сё сюрс йёз водзын сувтис вопрос кутшом формасын водзё активнйа участвуйтны общественной оломын? Гогорвоана, мый вайё виччысьовы мествй партийной организациясынь поддержка, реальный отсёг тайё вывтй актуальной вопросё разрешитомын. Вёли эськё грубейшой дшыбкаон местной партийной организацияслён, профсоюзяслён, комсомоллөн, найё кё эськё эз мунны воча уна миллион йёзлөн тайё желаниеслы. Коммунистической партия да советской власть кровной заинтересованос сын, медым лунъяс лун пыр уджык н уджык быдмис советской йёзлөн лид, кодъяс активнйа участвуйтны общественной оломын. Од тайё оддзёбд уджалысь йёзос коммунистическёя воспитайтмлысь да перевоспитайтмлысь процесс, мый являйтчё мян странабн коммунизмё дйё да успешнйа мувёмлөн главнйа решающей условиебн.

Избирательной кампанеяс—государственной да общественной деятельясос воспитайтм кузя замечательной школа. Тдса, мый СССР-са Верховной Советё да союзной да автономной республикаясса Верховной Советъясё брйысьомъяс кузя избирательной кампанеянь зев уна участникъяс выдвинитисны, нудёны ыджыд руководящей—государственной, партийной, общественной удж. Но сыкд тшдтш абу секрет, мый уна каръясн да районъясн актив, кодй участвуйтис воддза избирательной кампанеяс кадё, воштисны, демобилизуйтисны брйысьомъяс брын модлунас, котъ сэки вёли висъталма не этша речъяс тайё активсё постояннйа общественной удж выло закрепитны коланлун йылысь. Проститны позьтём дшыбка, кодёс вёли лэдзёма сэки уна мествй организацияясон, кодё обязательно избегнитны ёни.

Могыс сын, медым йёзос, кодъяс быдмисны избирательной кампанея дырйи, кыскыны постояннйа госу-

дарственной да общественной уджб. На пёвсын—зев уна великопелной организаторъяс, агитаторъяс. Характерно, мый асьныс уджалысь йёз ёни брйысьомъяс брын не геждо шыдчёвы коллективной заявленииясон партия райкомъясё, первичной партийной организацияясё корёмон, медым агитаторъяс, кодъяс нудисны удж избирательной кампанея лунъясё, водзё нудисны тайё уджсё.

Гогорвоана, мый мествй партийной организацияяс медводз зильёны используйтны избирательной кампанеяса активистъясос агитационной удж вылын. И танй мян массово-политической уджлөн успех выло да асланыс активистагитаторъяс быдмём выло ыджыд тдчанлун кутасны имейтны агитколлективъяслөн регулярной занятаяс. И дзик правильно вёчёвы партиялөн сйё районной комитетъяс, первичной партийной организацияяс, кодъяс ыджыд тщательностьёв подбирайтны ёни высококвалифицированной руководителъясос асланыс агитколлективъяслы, котыртёны найё удж бёрся быдлуныя контроль.

Но, массёвйй политической агитация, не дзик ёти позявлун используйтны избирательной кампанеянь активной участникъясос. Найёс позьё да колё кыскыны уджалысь йёз депутатъяслөн Советъяс уджб. Со кёни том общественникъяслы государственной деятельностилөн збылысь зев ыджыд, помтём полелы, со кёни быд активист партийной организацияяс отсёгон да Советъяс веськёдлёмон вермас вайны ыджыд польза социалистической строительстволы.

Уджалысь йёз депутатъяслөн Советъяс, на бердын котыртём комиссияяс должёвёс пыр аскадын чувствуйтны да тдны брйысьысыяслысь запросъяс, должёвёс кытшавны асьнысё уналыда активён. И медводз избирательной кампанеясса активистъяс лыдысь, передовйй уджалысь йёз лыдысь, кодъяс петкёдлисны организаторскёй да агитационной способностъяс. Колё Советлы учитывайтны тайё йёзсё, тдны быд активистё, сылысь способностъяссё, тдёмлунъяссё, стремлениеяссё. Избирательной кампанеяса активистъяс пёвсын эмёс медъяс различной профессияя йёз—учёнойяс, педагогъяс, инженеръяс, заводъясса да муяя вывса стахановецъяс,

(Помсб видзёбд 2-ёд листб.).

Болгарской Экономической делегацияса Председатель г-н Божиловлөн СССР Народной Комиссаръяс Советса Председатель В. М. Молотов ёртлы телеграмма

Сйё кадё, кор ми эновтам Советской Союзлысь пределъяс, лыддья аслам долгён выразитны Тянлы нёшта ётчыд Болгарской Экономической делегация нимсянь мянлысь медъяс сердечной благодарность ценной содействиесы, кодёс мянлы вёли сетёма ССР Союза Правительствосынь торговля да мореплавание йылысь договор да товарооборот йылысь. Соглашение заключитём кузя сёрнитчигён, кодъяс лёсьёдём экономической сотрудничество пыр вермасны сёмын закрепитны Советской Союз да Болгария костын дружба валён народъяс благо выло.

Божилов.

В. М. Молотов ёртлөн Болгарской Экономической делегацияса председателы Болгарияса Финансъяс кузя министр г-н Божиловлы телеграмма

Ёна признателен Тянлы, Господин Министр, дружеской чолёмаломысь да тиян активной участие дырйи Болгария да Советской Союз костын торговйй соглашение успешнйа заключитём случай кузя тиян выразитём чувствосысь. Выражайта чорыд уверенность, мый мян странаяс костын топыд экономической сотрудничество лёсьёдём послужитас сэтшём важной делёлы, кызди Болгарияса да СССР-са народъяс костын дружба ёнмёдёмлы да найё благополучиелы.

Молотов.

Монгольской Народной Республика да Манчжоу-го костын неважёнся конфликт районнйа граница уточнитём кузя смешанной комиссиялөн ётувъя коммюнике

Смешанной комиссиялөн ёкмысёд заседание состоитчис 1940 вося январь 7 лунё Харбин карын „Новый Харбин“ отелынь,—кёни помещайтчё японо-манчжурской делегация—Манчжоу-го правительстволён уполномоченной г. Каменя-

ма председателъясутём улын.

Водзё мунис карта серти граница уточнитём йылысь вопрос водзё обсуждайтём.

Локтан заседание состоитчис январь 10 лунё помещениесн, кодёс занимайтё советско-монгольской делегация. (ТАСС).

## Седовецъяс—дзик матынёс

„ИОСИФ СТАЛИН“ ЛЕДОКОЛЛОН БОРТ, 8. (ТАСС). Талун 11 час гогор асылын вынужденёс вёлим дугёны ледяной бой да сувтны. Миян водзын—важ йилён ыджыд поле. Флагман сулалё, обстановкалысь бурём виччысьёмён. Седовецъяс—дзик матынёс. Найё лёсьёдчёны мянкёд встреча кежлё да ёна кёсйёны локны подён мян динё. Миян ледакол вылын сиджё уна энтузиастъяс, кодъяс корёны „Седов“ динё мунны разрешитём. Нуждаис таын абу.

Седовецъяс ставныс здорёвёс, чувствуйтны асьнысё превосходной. Капи-

тан Бадингн юёртё, мый найё удовольствиесён сёйёны ош яйысь отбивнйяс. „Грёзитчёны“ бырёдны ставсё мян вотёдз.

Понъяс—седовецъяслөн спутникъяс,—котёртёны ылё судносысь да увтёны миян направлениесн.

20 час кежлё тыдовтчис нейджыд трещина, правда, абу дзик „Седов“ курс серти, но ми бара мёлим водзё корсыны туй, кодй нуёд „Седов“ динё.

22 часын заводитчис торошение. Вынужденёс вёлим сувтны, тёвлысь вежсьём виччысьёмён.

И. Папанин.

## Ленинградской Военной Округса штаблөн оперативной сводка

Январь 9 лун чёжён Ухтинской направлениесн мунисны бойяс пехотной частъяслөн, мый вёсна мян частъяс вешыисны некимын километр Суомусалмиянь асыв выло. Реболской да Петрозаводской направлениесын разведывательной отрядъяслөн действеяс. Карельской перешеек вылын шоч артиллерийской лыйсьём.

Омёль поводдя вёсна

авиациялөн действеяс вёлины ограниченной характера.

Январь 10 лун чёжён фронт вылын нинём существеннойс эз вёв. Фронт участкакъяс вылын разведчикъяслөн корсысьёмъяс да кён-сюрё артиллерийской лыйсьём.

Омёль поводдя вёсна мян авиация нудис сёмын разведывательной лэбальмъяс.

## ПЛАНЪЯС ТЫРТАЛОМА СОДТОДОН

Сыктывдинса райпотребсоюз оптовйй оборот кузя 1939 вося план тыртис 131 прёчент выло либё 12540 сюрс шайт пыдди оптовйй оборотсё кыпёдис 13.484,2 сюрс шайтёдз. Розничной тóвар райсоюз система кузя вузалёма 19.493,5 сюрс шайт дон планын индём 16.500 сюрс шайт пыдди. Вося план тыртёма 118 прёчент выло.

Потребкооперацияса шленъяслысь пайяс чукёртём кузя вося план тыртёма 385 прёчент выло. Общественной питание кузя 1939 вося план райпотребсоюз тыртис 120 прёчент выло.

Конаков.

## Паджгаса МТС помалис комбайнъяслы ремонт

Сталинской Конституциялөн коймёд годовщина лун кежлё—1939 вося декабрь 5 лун кежлё Паджгаса МТС-лөн коллектив помалис став тракторъяс да тувсов кёдзайн уджалом выло став сельскохозяйственной машинаяс да инвентаръяс ремонтируйтём. Тайё исторической датасё ыджыд победаон пасйёмён, МТС-са работникъяс эз ланьтёдчыны, а босьтчисны котыртавны выль победаяс.

1939 вося декабрь 9 лунё МТС-ын заводитчис северной комбайнъяслы ремонт. Коли тёлысь. Тавося январь 9 лунё ремонтысь петис квайт северной комбайн. Комбайнъяс ремонтируйтём кузя план лон тыртёма 100 прёчент выло.

Уродов.

## Водзынмунысь охотникъяс

Ыб сельсоветса охотник-стахановец Андрей Степанович Муравьев содтёдон тыртис 1939 вося кыйсян план. Муравьев государственволы сдайтис 1265 шайт дон пушнина да дичь либё асьсыс обязательствосё выполнитис 124 прёчент выло.

Сиджё эз омёль показателъясон помавны 1939 во и „Нилыдза“ колхозса (Паджга сельсовет) охотникъяс Алексей Ильич Оверин да Иван Иванович Попов ёртъяс. Попов ёрт 1939 воын государственволы сдайтис 1000 шайт дон пушнина да дичь, сы пысы 525 шайт доныс сйё сдайтис 1939 воын нельёд кварталын. Оверин ёрт тайё жё каднас кыйис да сдайтис пушнина да дичь 924 шайт дон.

1940 вося первой кварталын тайё водзынмунысь охотникъяслысь включитчисны 1940 вося кыйсян план успешнйа выполнитём вёсна тышб, медым тавося первой кварталын государственволы сетны вёшта уджык ценной пушнина.

## Кытшавны активон уджалысь йоз депутатъяслысь Советъяс

(ПОМ)

торговой работнико. Кыдзи бурджыка используйтны йозос, кодъяс пбса зильоны принимайтны участие Советъяс уджын? Советъяс уджы кыскомлон позянлунъяс да формае уна. Висьталам сомын некымын-ос

Оти ко, уджалысь йоз депутатъяс любой Советлон разносторонней уджын—найб неопенимой консултантъяс. Шуам, местной Совет обсуждайт сийд либо мбд практической вопрос, колб артышты став плюсьяс да минусъяс окончательной решение примиттдз. Мыйла не пригласитны—дерт, налбн основной уджлы не ущерб выль—активистъясос, торидн нин найбс, кодъяс имейтны асланыс специальность серти прямой отношение вопрос динб, кодб обсуждайтсб? Кызыссьб школа йылысь вопрос, мыйла не кызыны учителяслысь соображениеас? Обсуждайтсб местной промышленностьлон состояние. Мыйла не пригласитны гирысь инженеръясос, хозяйственникъясос?

Партиялон Центральной Комитет да Союза правительство требуйтны уджалысь йоз депутатъяслон быд Советяны, кутшом котъ эз вбв сийд деятельностьлон масштабыс, ассыс ресурсъяс, ассыс позянлунъяс, аслас районлысь, карлысь, областысь природной озырлунъяс обстоятельнб, збылысь хозяйскоя тодом. Быд Совет водзын дни, торидн нин партия XVIII съездлон решениеас ббрын, кыдзи некор еся сувтбдбма вопрос местной инициатива став мераясон паськодбм йылысь, промышленность развивайтбм выль, коммунальной овмос, жилищной строительство бурмбдбм выль, видзму овмослысь продукция содтом вы-

ло местной позянлунъяс максимальной используйтбм йылысь. Уналыда активтбг ни оти Совет оз справитчы тайб важной могъясос решитбмын. Став тайб уджъяссылы позьб да колб используйтны активистъясос, кодъяс Советской властылон, сийб став органъяслон выныс—массаяскбд, ббрысысысакбд топыд, постоянной йитбдын. Тайб йитбдъясос постояннб ембдтбг, массаяслон голбсб кызысыны да налысь нуждаясб тодны кужтбг, не сомын веськодлыны массаясон, но и велбдчыны массаяслысь готовностьтбг, ассыныс уджсб образцовя котыртбм выль налысь став зэв ыджид опытсб используйтбг,— государственной властылон ни оти орган оз вермы соответсуйтны аслас высокой назначениялы. Быд Совет гбгбр уналыда актив—тайб сийд колана звеноыс, кодб ембдб властылон местной органъяслысь массаяскбд йитбд.

Партийной, советской, общественной организацияслы избирательной кампанияса активистъяс—руководящей постъяс выль выль йозос выдвигайтбм выль помаслытбм резерв. Абу сомнение, мый сомын на мунбм избирательной кампанияса активистъяслон уна миллион лыда армиясыс сибзбб быдмасын дас сурсысбн талантливой государственной деятельяс, замечательной общественной работнико, уджалысь йоз массаяслон большевистской вожако. Но та могысь накбд колб мудзлытбг да терпеливб уджавны, мудзлытбг найбс воспитывайтны да велбдны, сибз, кыдзи тайбс требуйтны большевистской партиалон Центральной Комитет да Сталин ерт.

„Правда“, январь 9 лун.

## Ордысьбмлбн результатъяс

Ыб сельсоветса Молотов нима да „XVII партсъезд“ колхозъяс кольбм вося апрельны вбчлысны мбда-мбддыскбд ордысыан договор. Босытны 1939 вося гожбмын став зерновой культураяс кузя медся вылын урожайность да добитчыны животноводство развивайтбмын медбур показателъяс—татшбм вблб ордысьбмлбн основной условиясы.

Социалистической ордысьбм кузя договор бни прбверитбма нин. Ордысьбмлбн результатъяссыс татшбмбсь:

Зерновой культураяс кузя Молотов нима колхоз быд гектар вылысь шбркодь урожай босытис 14,55 центнербн либб договорын индылбм 14 центнер сийб вевтыртис 0,55 центнер выль. „XVII партсъезд“ колхоз договорын инбм урожай—быд гектар вылысь 14 центнербн эз вермы добитчыны, сийб босытис 13,4 центнербн.

Молотов нима колхоз сибзбб ыджиджыкбс босытис и доходсб. Танб колхозникъяс быд трудодень выль босытбны: нянь 3,4 килограмм, картофель 2 килограмм, турун да идзас 5,9 килограмм, денга 70 урбн. „XVII партсъезд“

колхозын колхозникъяс босытбны та серти тбдчымбнъя ичбтджык доход.

Кыдзи тыдалб тайб социалистической ордысьбмбс первенство босытис Молотов нима колхоз.

Тайб колхозъяссыс дни организованнб лбсьбдчбны 1940 вося тувсов кодза кежлб.

„XVII партсъезд“ колхоз локтан тувсов кодза кежлб лбсьбдчбмын Молотов нима колхозысь сибз жб неуна колис ббрдбжык. Танб куйбд петкодан план тыртбма 90 прбцент выль, торф перьян план—50 прбцент выль. Кбйдыс дасытбма нин 100 прбцент выль.

Кык колхоз костын ордысьбм оз на помась. Молотов нима да „XVII партсъезд“ колхозъясса колхозникъяс да колхозникаяс тайб ордысьбмбс кбсбдбны водзб нубдны и 1940 воын, но нбшта гирысьджык показателъяс шедббдбм вбсна тышкасьбмбн нин. 1940 вося гожбмын кыкнан колхозса колхозникъяс кбсбдбны добитчыны став зерновой культураяс кузя шбркодь урожай 15 центнерысь не этшаджык быд гектар вылысь.

В. Турышев.

Паджга МТС-са старшой агроном.



Снимок вылын: „Игнатово“ колхозса колхозникъяс (Калининской область) прбверайтбны ассыныс трудоденъяс.

## Обязательствояс выполняйтбмысь бокин

Паджга сельсоветса колхозъяс, торидн нин „Культурник“ да „Красный Октябрь“, зэв лбка относительны ассыныс договорной обязательствояс выполняйтбм динб, кодъясос найб босытавлбсны Шощкаса вбрпунктбд хозяйственной договоръяс вбчалбгбн.

Пбрдбчбм кузя, например, Паджгаса колхозъяс обязательствояснысб тыртисчы сомын 8,3 прбцент выль да подвозка кузя—5,5 прбцент выль. Паджгаса колхозъяссыс вбрын должен уджавны быдлун 193 морт да 50 вбв, а уджалб сомын талбн коймбд юкбныс.

Петкодлыны ко торья колхозъяссыс вбрлбдбмын уджалан ббдъясос, прбстб серамыд петас. Например, „Культурник“ колхозса (председателъяс Медников) пбрдбчысыс 1939—1940 вося вбрлбдзан сезон чбжбн пбрдбдбсны медся уна выль.. 52 кубометр вбр. „Красный Октябрь“ колхозса вбрлбдзысыс неуна водзынджыкбс, муртсамуртса... налбн пбрдббма 225 кубометр да подвозитбма 42 кубометр.

Колхоз правленчяслон вбрлбдбм динб татшбм лбк отношениеыс нбти оз тревожит Паджга сельсоветса председатель М. П. Надуткин ертбс. Сийб лавьтбдчбма да та йылысь быттьб оз и тбд.

Шощка вбрпунктын, дерт, эмбсь и договорной обязательствояс бурджыка, добросовестнбя выполняйтсысыс. Почтыкербсса „Биа кодзув“ колхоз ассыс договорной обязательствосб тавося январь 1 лун кежлб выполнитис 45 прбцент выль. „Смелкотыр“ колхоз—38 прбцент выль.

И. Доронин.

## Обдзбдны тракторъяс ремонтируйтбм

Лунысь-лун пыр матысбмб тувсов кодза кад. Тувсов кодза—ыджид да кыккутана делб. Колхозъясын вылын урожай босытбм медвойдбр кутас зависитны тувсов кодза кежлб аскадын лбсьбдчбмысь да сийбс вылын качествон да дженъыд срокъясбн нубдбмысь. Тувсов кодза уджъяс дженъыд срокбн нубдбм выль колхозъяслы ена отсалбны МТС яс, найб ко тыр дасббн встретитасны тайб уджсб.

Тайб ыджид важностьа делбсб тбдвыль босытбмбн, Сыктывдин районын Паджгаса МТС став серъезностьбн босытчис лбсьбдчбны тувсов кодза нубдбг кежлб. Паджгаса МТС помалис нин тракторъяс да прицепной инвентаръяс ремонтируйтбм. Сылбн став тракторыс дась петны муяс выль да большевистской ббдъясбн нубдны тувсов кодза уджъяс.

Но такбд бттшбтш эмбсь на сэтшбм МТС-яс, кыдзи например, Пальса да Кбрткербсса МТС-яс, кодъяс талунъя лунбдз эз эштбдны тракторъяс да прицепной инвентаръяс ремонтируйтбм. Танб тувсов кодза кежлб лбсьбдчбмын бнбдз оз тыдав некутшбм большевистской удж. Тайбс тырвийб подтвержайтбны котъ нин сэтшбм фактъяс, мый Пальса МТС колана 5 трактор пиысь капитальной ремонт нубдбма сомын на 2 тракторлы да 13 трактор пиысь текущей ремонт нубдбма—7 тракторлы, а Кбрткербсса МТС тракторъяслы капитальной ремонт нубдан план тыртис сомын на 37,5 прбцент да текущей ремонт нубдан план—36,3 прбцент выль. Тайб МТС-ясын таысь на лбкджык положениеыс тракторной гбръяс да кодзан машинаяс ремонтируйтбм кузя.

Мыйын помкаыс татшбм некытчб шогмытбм уджыслбн? Мыйла Пальса да Кбрткербсса МТС-яс позорнбя кольчбны тракторъяс да мукбд сельскохозяйственной инвентаръяс ремонтируйтбмын? Помкаыс медвойдбр сыын, мый сэтчбс партийной да хозяйственной руководителъяс эз сяммыны трактористъясос да механикобсбс котыртны срок кежлб ремонтной уджъяс помалбм вбсна тышб. Найб эз сяммыны котыртны социалистической ордысьбм да стахановской движение. Тайб основнбй уджсб котыртбм пыдди Пальса МТС-ын директор Торлопов, помполит Афанасьев да Кбрткербс МТС-са директор Таскаев да помполит Нестеров сомын большисны. Найб ВКП(б) райкомъяслысь да райисполкомъяслысь пыр мавтисны синнысб, мый налбн бура котыртбма да лбк кадын эштббдбма став ремонтной уджъяс, но збылысьсб найб нинбм эз вбчны. Найб збылысьсб сомын

пбръявлбсны районной партийной да советской руководителъясос, занимайтчисны двурушничествон.

И медым тайбс подтвердитны, вайбдам кымынкб факт. Сы выль видзбдтбг, мый Кбрткербсса МТС-лбн тракторъяс ремонтируйтбм выль тырмымбн эм запасной частъяс, эм колана инструмент, но ремонт вылын уджалысыс век жб эз тыртавны лунся нормаясб. Мыйла? Сы вбсна, мый медвойдбр сэнб абу паськодбма стахановской движение, уджалысыс пбвсын абу котыртбма да оз уджав технической кружок. Таысь петбмбн трактористъяс оз тырмымбн вермыны овладйтны ремонтной техникабн да налбн оз кыпты удж производительность. Мастерскойын юралысь Иван Яковлевич Безносиков уджыны расстановитбмбн да бригадиръяслы быдлунъя отсбг сетбмбн оз занимайтчы.

Таысь петбмбн абу шензана, мый МТС-ын ремонтной уджъяс вылын талун

кежлб колана 50 морт пыдди уджалб сомын 10 морт. Мукбдыс разнбй помкаыс вбсна муналысны гортаныс. И тайб 10 морт уджалысь пиас, кыдзи висьталб МТС-са директор Таскаев, эм сомын 4 стахановец. Таскаев висьталбм серти стахановецъяс, но збылысьсб найб оз тыртавны лунся норманысб.

Кбрткербсса да Пальса МТС ясса веськодлысысыс кад нин гбгбровны, мый быд уджын гирысь успехъяс вермам шедбдны сомын масса пбвсын кропотливбя уджалбмбн да найбс уджавны велббдбмбн. Сибз ко колб уджавны массакбд, велбдны найбс, сетны налы уджалан условие да на пбвсын социалистической ордысьбм да стахановской движение котыртбмбн ббдзбдны тракторъяс да мукбд пблбс сельскохозяйственной инвентаръяс ремонтируйтбм. Котыртны тайб уджсб сибз, мелым МТС-яс лоины тыр дасьбс локтан большевистской тувсов кодза кежлб.



## БОСЬТИМ ВОДДЗА МЕСТА

Миян Гарьяса начальнй школа (Паджга сельсовет) гавося велдчан волн первой кык четвертын успеваемость кузя босьтис медводдза места. Велдчыслон общй успеваемостьс мод четверть помасиг жежло воис 92,8 пррчентдз. Котъ эськб тайб лыдпасыс районн медся ыджыд, но сйб абу на предел. Ми котъ и шедбдм тдчана успехяс, но эго на используйтбй став сйб позялуньяссб, кодъяс имеитчоны миян киясын да кодъяс отсаласны велдчыслысь успеваемостьс кыпбдны нбшта вылбджык.

Гарьяса начальнй школын, колб сознайтны, зэв ичбт отличникяслн радъс. 110 велдчысь пиысь став предметъяс кузя „отлично“ отметкаяс имеитоны сбмын 17 морт да „хорошо“ — 21 морт. 64 велдчысь велдчан воысь мод четверть помалисны „посредственно“ отметкаясбн. Школаын ме медся пбрысь учитель. Меным 61 арбс. Но челядыясб коммунистическбй воспитайтан делб съблбмсян радейтбмбн, некутшбм пбрыслун ог чувствуйт. Эмбсь миян и том учительяс, кодъяс таво первойсь на занимайтчоны челядыкбд. Опытналбн, дерт, абу на, ме быдлун, быдчас велбда найбс, вуджбда налы ассыым уна во чбжся велбдан опытбс.

Велдчан во мод четвертын успеваемость кузя ми босьтим медводдза места. Такбд йитбдын Сыктывдинса роно миян школары присутитис переходящй гбрд знамя. Тайб знамяс миян учительясбс да школьникъясбс обязывайтб велдчыны да уджавны сидзи, медым ми коймбд четвертын добитчим нин 100 пррчент вылб успеваемость.

Николай Алексеевич  
Смирнов.

Гарьяса начальнй школа.



Снимок вылын: (Шуйгаладорас) Углича педучилищесы (Ярославской область) студентка Вера Цыганкова велбдчб ворсны скрипкабн. Рояль дорын—музыка преподавайтсь П. Г. Моторенко. Вескыдвылын: „Красный октябрь“ колхозса (Тамбовской область) председатель И. Ф. Игонин разбирайтб почта. Сылбн колхозыс Главзаставкомсян получатис 1-й степеня диплом, премия 10.000 шайт да автомашина.

## Закрепитны агитационнй удж

Велдчан волн первой кык четвертын успеваемость кузя миян Вильгортса начальнй школа Сыктывдин районса школаяс пбвсын босьтис мод места.

Медн велбдан 4-бд „А“ классын ставыс 31 велдчысь. На пиысь велдчан воысь мод четверть помалисны „отлично“ отметкаясбн 6 морт, „хорошо“ — 10 морт да „посредственно“ — 13 морт. Неуспевающйяс — кык морт. Коймбд четвертын ми долженбсь подтянитны тайб неуспевающйясбс.

Медн велбдан классын велдчыслон успеваемость кытитис 93,6 пррчентдз. Успеваемость кузя бур результатъяс шедбдисны и миян школаса мукбд учительницаяс, кызди Киселева да Савельева ёртъяс. Набн велбдан классьясын успеваемостьс 85,6—95 пррчент.

Они некымын кыв висьтала торйбн аслам общественнй удж йылысь. Ыджыд удж вбчи да кута водзб вбчны кызди общественница агитатор. Приятно да радостно мияны сйб удж

результатъяссы, кодъясбс ми добитчим местнй Сбветъясб ббрысьбмъяс кузя избирательнй кампаниены, кызди большевистскбй агитаторъяс, коммунистяс да беспартийнйяс сталинскбй блокбн победа вбсна уджалысь йбз массаясбс котыртысьяс.

Сйб участокса избирательяс, кбни ме уджалб агитаторбн, ставныс 100 пррчент вылб участвуйтисны ббрысьбмъясн да ассыныс гблбсьяснысб сетисны коммунистъяс да беспартийнйяс блокбн кандидатъяс вбсна.

Шедббм вермбмъяс вылб ме ог ланьтбдчы. Тайб вермбмъясбс закрепитбмбн и водзб кута нудны масса пбвсын большевистскбй агитация. Аслам участокб, кытчб вблб менб прикрепитбма ббрысьбмводзъывса агитационнй удж нубдбм вылб, ветльвла бни лун кост мысьтбн да колхозникъяс пбвсын нубда разнбй темаяс вылб беседаяс. Тбдчана места аслам беседаясн торйбда международиннй вопросъяс разъяснйбтбм вылб.

О. А. Мальцева.

## Учительяслн районнй конференция

Январь 7—10 лувъясб Вильгортса начальнй школын мунис учительяслн районнй конференция. Конференция вылын присутствуйтис 104 морт. Тани обсуждайтбм вылб вблб сувтбдбма татшбм сёрнитанторъяс:

1. Районын всеобуч муном йылысь;
2. Карельскбй да Коми АССР ясса школаяс да учительяс костын социалистическбй ордысьбмблбн итогыяс;
3. Школаясн отсеб кузя предупредительнй мераяс йылысь.

Став тайб вопросъяс кузяс конференция вылын докладбн выступитис Сыктывдинса роноын юралысь Силин ёрт. Сйб аслам докладын пасис, мый челядыбс коммунистическбй воспитайтбмын Сыктывдин районса школаясын 1939—40 воаяс велдчан волн мод четвертын лон шедббдма тбдчана успехъяс. Всеобуч нубдбм подвылын район пасьта велдчбмбн шымыртбма 4800 мортбс. Тайб миян районн вбвлытбм лыдпас. Тайб велдчысьяс пиас 270 отличник да 662 ударник.

— Успеваемость кыпббдм кузя,—водзб висьталб Силин ёрт,—торйбн отличчисны Гарьяса, Вильгортса да Лбзымса начальнй школаясын велбдысьяс. Гарьяса начальнй школаын, например, став велдчысьяс пиысь 51 пррчентъяс получилисны „отлично“ да „хорошо“ оценкаяс. Тайб школаыслы бни передайтсбб переходящй гбрд знамя.

Водзб Силин ёрт висьталб, мый босьтны кб район пасьта став школаясбс, то велдчбмын положениеыс абу на ошйсына. Начальнй школаясын шбркбдб посещаемостьс 97 пррчент да успеваемостьс сбмын 83 пррчент. Успеваемость

кузя делбыс нбшта нин омблбджык средней да неполнбй средней школаясын. Сэньясн шбркбдб успеваемостьс 67 пррчент.

Конференция вылын став куимнан вопрос кузяс заводитчбны прениеяс.

Кыв босьтб Вильгортса средней школаыс директор Ермолин ёрт. Сйб висьталб, мый средней школабс обеспечитбма бур учительскбй кадрбн, кодъяс котырталбны да нубдалбны содержательнй урокъяс (Айбабина да мукбд). Школаын 206 пионер, 26 комсомолец. 105 велдчысь имеитбны обороннй значокъяс.

— Миян Зеленечса НСШын успеваемость зэв улын,—висьталб школаса директор Костин,—225 велдчысь пиысь ми имеитам сбмын 5 отличникбс да 26 ударникбс. Велдчан во коймбд четвертын ми долженбсь вбтбдны да субдны тайб кольчббмсб.

Водзб выступайтб Гарьяса (Паджга сельсовет) начальнй школаын юралысь Смирнов ёрт, кодб висьталб школаын успеваемость кузя медводдза места босьтбм йылысь да учительясбс чуксалбс не ланьтбдчыны шедббдм вермбмъяс вылб. Смирнов ёрт инбд, мый ни Паджгаса первичнбй партийнй организация, ни сельсовет школьнй удж вылб эз на веськбдлыны колана внимание.

Прениеясн выступайтис 18 морт. Выступайтисны быдбн ёся критикуйтисны Сыктывдинса ронолысь тырмытбма веськбдлбмсб, вежласисны асланыс велбдан опытысбн да сеталисны практической инббдъяс велбдбмын став тырмытбторъяс бырббдм вылб.

Конференция аслам сёрнитанторъяс кузя примиталис соответствующй решениеяс.

## Кызди ме котырта урокъяс

Ми, сбветскбй учительяс да учительницаяс ыджыд внимание веськбдам содержательнй, доходчивбй да челядыбс интересуйтан урокъяс гбтбвитбм вылб. И тайбс ми вбчам огб случайнб. Велдчыслысь успеваемость кыпббдмын главнй рольсб ворсбны бура да плановбй котырбтбм урокъяс. Тайбс тбдвылб босьтбмбн, ме, кызди сбветскбй школаса педагог, уна да ёна уджала урокъяс гбтбвитбм вылын. Котъ эськб ме 25-бд во нин педагогическбй удж вылын да имеита велббдм кузя ыджыд опыт, но некбр ог успокоитчы важ гббдм-луньяс вылб. Быд урок котырта збыль олбмысь босьтбм конкретнй фактъяс вылын, кодъяс йылысь бура тбдбны велдчысь челяды.

Тайб дженъыдик статьяс, дерт, абу позяна висьтавын ставсб, мый инбб урокъяс котыртан делбб, но некымын кывйбн кбсья

юксыны аслам впечатлениеясбн да велбдан опытбн мукбд учительскбд.

Преподавайта ме НСШын роч кыв да роч литература. Быд урок вылб муниббн имеита план, кызди да мый преподавайтны челядылы. Со урок нубдбмблбн бти пример. Роч литература кузя велббдм Тургенеулысь произведение „Бирюк“. Произведение разбирайтны заводитбдз челядылы гбгбрвоана кывйбн ме висьталб сылысь краткбй содержаниясб да объясняйтб произведениеын паныдасын став гбгбрвотбм кывъяс да предложениеяс. Та ббрын произведение-лысь лыдди торъя интереснй местаяс.

Велдчыслон татшбм вогбн ббйб кыптб велбдан предмет динб интерес да найб заводитбны сетавны унапблбс вопросъяс. Челядыслон оз коль ни бти вопрос, кодъяс вылб ме ог сет гбгбрвоана вочакыв. Тайб жб урок вылас

велдчыслы сета письменнй удж, медым найб опишитисны ставсб сйбс, мый гбгбрвоисны урок вылын преподавайтан предметысь. Сэж жб тшбкта рисуйтавын торъя картинкаяс, кодъяс петкбдлбны вагляднбй произведение-лысь торъя тбдчана моментъяс. Татшбм практикыс отсалб закрепитны сйбс, мый велдчысьяс гбгбрвоисны тайб урок вылас.

„Бирюк“ произведение разбирайтбм кузя урок помасьбм ббрын челядылы сетб гортса удж: гижны асланыс гбгбрвотбм серти произведениеысь торъя эпизодъяс, либб рисуйтны Бирюкысь портрет сйбб штрихъяс серти, кутшбмбн петкбдлбма сылысь ббликсб Тургенеуын.

Урокъяс вылын оз коль ни бти прбст минута. Велдчысьяс пыр занятбсь пблезнбй уджбн. Быд велдчысьлы конкретнй заданиеяс сеталбм да найбс прбвэрайтбм имеитбны ыджыд тбдчанлун успева-

емость кыпббдмын. Например, 7-бд классын велдчысь Степан Камбаловбн 1939—1940 воаяс велдчан во первой четвертын успеваемостьс вблб улын. Роч литература кузя сйбб имеитис „плохо“ да „посредственно“ отметкаяс. Ковмис Камбаловкбд пуктыны торъя удж, заинтересуйтны сйбс велдчбмб. И со велдчан во мод четвертын положениеыс дзикбдз вежсис. Роч литература кузя Степан Камбалов бни имеитб сбмын „хорошо“ да „отлично“ отметкаяс.

Челядыбс коммунистическбй воспитайтбмын оз ичбт места босьт и внешкольнй удж, кодбс должен лоны йитбма велдчысьяс бать мамкбд быдлуны уджалбмкбд. Ме, например, тшбкыда ветльвла велдчысьяс бать мам орбб гбртаныс, чукбртлывла найбс и собраниеяс вылб. Собраниеяс вылын сёрнитанторйбн сувтбда медся злббодневнй темаяс. Зйла разрешитны сэтшбм воп-

росъяс, кодъяс инббны велдчыслысь посещаемость да успеваемость кыпбдан делбб.

1939—1940 воаяс велдчан воын ме велдчыслыс бать мам пбвсын нубдалб беседаяс „Семья и школа“, „Воспитание ребенка“ да „Режим школьника“ темаяс вылб.

Заводитчб велдчан волн коймбд четверть. Тайб четвертын ми, учительяс долженбсь добитчыны сэтшбм успехъяс, кодъяс обеспечитисны эськб велдчан во успешнбй да вылын успеваемостьбн помалбм.

Пуктыны став вын да тббдмлуныяс сы вылб, медым воспитайтны коммунистическбй общество активнбй стрббитыслысь сэтшбм поколение, кодъяс вблбны достойнбйбсь миян эпохалы да медым эськб миян уджлы партия, правительство да народъяслбн вождь великбй Сталин сетисны оценка—„отлично“.

Анна Александровна  
Размыслова  
Зеленеца НСШ.

## Лёсьодны колана условие

Маджа вёрпунктса руко-водительяс вёйти оз тóждысьны вёрлэдзсыяслысь условиеяс бурмодом вóсна. Например, постоянной кадровикьяс олан общежитие-ын ошиньяс ёти пóвсадь, сушилка абу. Та вóсна сэни кóдзыд да кóмкот паськóм лóб кóсьтыны олан помещеиен.

26-од номера кварталса мастер Нестеров ёрт не сóмын оз тóждысь вёрлэдзсыяслысь бытовóй условие бурмодом вóсна, но сылон абу тóждысьомыс и вёрлэдзан план аскадó тыртóм вóсна. Та йылысь тырмымóн висьталó сийó, мый пóрòдóм вóр оз примитны 15 лунòдз, вóчóм вóр куйлó лым улын.

Абу бура котыртóма и вёрлэдзсыясь снэбжайтóм. Леспродторг ларокó прòдуктаяс ваялóмын овлóны перебойяс. Овлывлóны весиг и сэтшóм фактьяс, мый вёрпунктса руко-водительяс бурджык прòдуктабн да мануфактурабн юксóбны аскостаныс. Не-важбн вайлísны ларокó

сливочнóй вый да ману-фактура, но тайòс вёрлэдзсыяслы весиг эз и петкóдлыны. Вóлòмкó ларокса продавец Юшков да вёрлэдзóмын мастер Нестеров босьтасы аслыныс да сэтасы асланыс тóдсае-лы.

Маджаса леспродторг-лòн разбазаривайтсьó бурджык прòдуктаыс и складас. Танí кладовщикòн уджавны индóмабсь Шешуковòс, кодí тайò жó складас уджалíгòн водзтí вóч-лóма 2.000 шайт растрата.

Абу бурджык положение-ыс и вёрлэдзсыясь пóвсын культ массовóй удж пуктóм кузя. Собраньеяс оз овлыны, газетьяс тóлысь пиас волбны óтчыд. Культинвен-тарьяс эськó и эмòсь, но рабочком Козлов ёрт сийòс видзó дзебóмòн.

Татшóм положениесó водзó терпитны оз позы. Колó Паль вóрпромхозьяс примитны колана мераяс да лёсьодны вёрлэдзсыя-слы колана условие.

Вёрлэдзсыясь Нестеров,  
Потапов.

## Нóшта Куйбышев нима колхоз йылысь

Лóзым сельсòветса Куйбы-шев нима колхозын сталин-скóй устав грубóя нару-шайтóм йылысь ми óтчыд гижлím нин, но тайò статья вылас, тыдалó, Лóзымса сельсòвет да Сыктывдínса райзо эз лыддыны коланабн вёськóдны асьыныс внимание. Колхозын поло-жениеяс пыр на важ код-жыс. Руководствоын неку-тòм вежсьóмьяс эз лоны. Колхозлòн сталинскóй устав пыр на грубóя нару-шайтсьó. Колхозса пред-седатель Куликов игнори-руйтó общóй колхознóй собранияельсь тóдчанлунсó да быдтор решайтó ачыс óтнэсòн, колхознóй собра-ниельсь юасьтóг. Напри-мер, сийò прòизвольнóя на-рушайтís колхозьяс при-ходо-расходнóй смета, мый вóсна 1939 вося приходнóй смета лон выполнентóма сóмын 50 прòцент вылó.

Колхознóй эмбур таргайтóмлы и танí помыс оз тыдав. Колхозса председа-тель Куликов да счетовод колхознóй сю идзас сета-лísны кодлы мыйта колó, трудоденьяс вылó видзòд-тóг, весиг тайò идзасыс

вёськалóма тшóтш квайт óткаолисьлы. Ид идзас колхоз правление юклís 1 килограммòн, а збыльвы-лас вóд вóлòм сóмын 700 граммòн, мый вóсна эз бы-дóбны судзсы тайò идза-сыс.

Мòд номера бригадаысь бригадир П. В. Ненев ма-шинабн вартóм нянь 260 гòгòр пуд энóвтís охрана-тòг да воштís. Колхоз правление оз вермы не тóдны та йылысь, но Не-невòс пыр зильó вевттыны аслас борд улó.

Воан тувсов кóдза кеж-лó лёсьòдчóм ыджыд óдья-сòн нин мунó уна кол-хозьясын, но Куйбышев нима колхозын кóдза кеж-лó лёсьòдчóмòн оз зани-майтчыны. Сельскохозья-ственнóй машинаяс да ин-вентарьяс ремонтируйтóм эз на босьтчыны.

Куйбышев нима колхоз-лысь óния руководство, кодí делó вылын нудó антикол-хознóй практика, колó веж-ны да колхоз правлениеò бóрыны колхознóй строй ёнмòдòм вóсна борецьясòс —стахановецьясòс да ста-хановкаысь.

## Рытывывыв Европаын война

БРЮССЕЛЬ, 9. Январь 8 лунся „Журнал“ газетлòн военнóй обзорын висьтав-сьó: „Некымын кадсян морскóй вынъяслòн актив-ность тóдчымòн чинís. Гер-манскóй подводнóй лодка-яс дугòдísны асьыныс усь-кóдчылóмьяс. Авиациялòн неыдждыд деятельность.

Вóлí пасйòма местнóй значенеа некымын стычка, кодыр французьяс бось-тísны некымын пленнóй.

ПАРИЖ, 9. Тóрыт рыт-

нас Парижын йòзòдòм официальной коммюникеын висьтавсьó, мый фронт вы-лын нинòм тóдчанаыс эз лó.

БЕРЛИН, 9. Германскóй армиялòн верхоннóй ко-мандование юòртó: „Мест-нóй разведывательнóй дея-тельность да Севернóй мо-ре войвыс юкòднын мян авиациялòн лэбзылóмьяс кындзи—векутшóм торья событияес“.

(ТАСС).

## Пальса МТС-ын



МТС-са директор Торлопов:—Эй, тэ, тракторист, мыйла сэтшóм нёжйò ремонтируйтан тракторьяссьó?! Тракторист внимание вылó эз босьт горе-руководи-тельлысь горзòмсó. Сийò вóлí бура гòгòрвоò, мый óт-кòн став тракторьяс ремонтируйтны кад кежлó оз вермы.

## Вартан машинаяс „мунóны“ колхозьясò

Пальса МТС-лòн вартан машинаяс пыр „мунóны“ колхозьясò вартны. Именно „мунóны“, а оз вартны. „Краснóй Дандор“ кол-хозсян óти вартан машина петís 1939 вося декабрь 16 лунò да босьтís направле-ние „Виль нога удж“ кол-хозлань. Дыр лон тайò ма-шинасò виччысьны „Виль нога удж“ колхозса кол-хозникьяслы. 8 километра расстояние сийò мунís 13 лун—0,6 километра ско-ростьòн быд лун вылó да воис виччысян инó сóмын 1939 вося декабрь 29 лунò.

Татшóм жó случай вóлí

и мòд вартан машинакòд. 1939 вося декабрь 15 лунò „Трактор“ колхозысь петís тайò машинаыс да „Пахарь“ колхозòдз, кытчòдз рас-стояниеыс 1,5 километр, „мунís“ 1939 вося декабрь 30 лунòдз. Татшóм óдьясòн „ветлòдлòны“ машинаяс Пальса МТС-ын. Найò ты-далó асланыс действиесòн „подражайтòны“ МТС са руководительяслòн непово-ротливостылы. А óд збыль-ысь неповоротливóйòсь Пальса МТС-лòн руководи-щóй работникьяс.

В. Сидоров.

## Газет разòдòмын „бóжалысьяс“

Паджгаса почта вылын начальникòн пукалó Авва-кумова ёрт. Именно пыр места вылас пукалó, а оз петавлы масса пóвсò. Тайò тыдалó кòть нин сысь, мый Паджгаса почта рай-оннóй газет разòдòмын босьтís... бóрья местаяс пиысь óтикòс. 1940 во вы-лó сийò разòдís 43 экзем-пляр „Колхозник“ газет, сэк, кор население лыд серти Паджга сельсòвет пòшти районнóй медыж-ыд. Газет разòдòмын сидзжó „бóжалòны“ Шыла-дор, Лóзым, Час, Паль да Слòбòда сельсòветьяс.

Районнóй газет разòдò-мын бур пример петкòдлò Проньдорса почтовóй от-деление. Сэни население пóвсò разòдòма 75 экзем-пляр „Колхозник“ газет, кòть эськó население лыд серти Проньдор сельсòвет 6-7 пòв ичòтджык Паджга сельсòветысь.

Районнóй печать сидзжó эм партиялòн вына оружие да сийòс не донъявны оз позы. Почтавыяса началь-никьяс, агентьяс, письмо-носецьяс, вайò больше-вистскóя босьтсыамò газет разòдан уджò.

## Завхоз „сдайтó“ асьыс делó

Удж дисциплина нару-шайтóмысь Ыбса инвалид-нóй домьсь заведующóй Потапов ёрт „уволитís“ завхоз П. И. Томовòс. Та-йò вóлí 1939 вося ноябрь тóлысьын нин. Онí 1940 вося январь. Кажитчó, мый уна нин кольòма кадыс, медым П. И. Томовлы сдайтны асьыс делó. То-мов официальной оз нин

лыддысь завхозòн, но збыль вылас коймòд тó-лысь чòж нин „сдайтó“ асьыс делòсò.

Потапов ёрт ворсò тайò некодлы гòгòрвотòм коме-диясò. Колó вопроссò ре-шитны сидз: либó уволитны Томовòс, либó бòр кольны удж вылó.

Л. Колегов.

## Бригадир, кодí асьсò лыддó медся ыджыдòн

Сталин нима колхозын (Шошка сельсòвет) нёлòд номера бригадаса бригадир Иван Никитич Попов асьсò лыддó медся ыджыдòн. Честнóя уджалысь колхоз-никьяслы унаысь óткажи-

тò турун либó пес вайны вóв сетóмысь, а колхозын омòля уджалысьяслы, кодья Поповòс гòсьтитòдлòны винабн, вóвьяс сеталó люб-бóй кадын.

П. Вавилин.

## Виль тротуарьяс да важ кóзьяиньяс

Сыктывдínса районнóй центрын—Вильгортын—рай-финотдел дорсян рай-потребсоюз контора динòдз-òтмòдар туй пòлòн вóчсы-ны виль тротуарьяс. Рай-центрса уджалысь йòз, колхозникьяс, служащóйяс пòлучитísны, медбòрын, асьыныс дыр виччысьом-тор.

Райцентрса óти томывик служащóй, кодòс шубны Колябн, ваяжсыан нин меч-тайтís уджьяс бòрын пе-тавылыны аслас радейтана: Ваякòд да вóчны прогулка тротуарьяс кузя. 1939 во помасьтòдз на Колябн мòвпыс збыльмис... но ре-гыд бòр воши сылòн став-надеяыс тротуарьяс кузя Ваякòд орччòн гуляйтòм вылó. Кутшóм помкаяс жó-кутísны мешайтны Колялы?

Со сийò помкаясыс, кодья йылысь ми висьталам некымын кыв. Первойсò, дерт, тротуарьяс вóлны паськыдсь, но лым содòм-кòд йитòдын найò кутísныс векняммыны. Торья местая-стí тротуарьяс дзикòдз вошины син улысь да ты-рины кыз слòя чорзòм лымйòн, шòрьясыс мылькья-сисны да эз кут шогмыннь-кык мортлы орччòн ветлòм вылó.

Онí тайò чорзòм лымья-с не сóмын зыр ни чер оз-мòрччы, но и кызди шуб-ны Вильгортса óткымын „мудрбóй“ домохозьяиньяс—сэтчò чòртлòн пиньыс оз мòрччы.

Мыйын делòыс? Делòыс сыын, мый тротуарьяс ло-ины выльòсь, а кóзьяиньясыс коины важьясыс. Талун кежлó содтыны татчò ми-ясян нинòм абу. Кывзы-лам, мый шуас та йылысь милициялòн Сыктывдínса районнóй отдел. Óд сэтчòс работникьясыс сидзжó кыз-ди и ми быд лун таялò-ны дóскаысь вóчòм троту-арьяс пыдди чорзòм лым.

## Заём взносыас задержитысьòс — кывкутòмò

Сыктывдínса районнóй прокуратура органòн кыс-кóма уголовнóй кывкутòмò Сыктывдínса райкинофика-циян юралысь Высоких Иван Михайловичòс РСФСР-са УК-лòн 109 статья сер-ти.

И. М. Высоких мыжды-сьó заём кузя рабочóйяс-лысь да служащóйяслысь-удержитòм взносыас касса-ын задержитысь да СССР Госпланса ЦУНХУ-òн вын-сьòдòм формаяс серти рай-сберкассалы сведениеяс сис-тематическóя сетавтòмысь.

1939 вося коймòд кварта-лын райкинофикация кон-торабн удержитòма да кут-сьó заёмлòн взносыас 438-шайт дон.

Следствиеòн тайò делòсò помалòма да сетòма народ-нóй судò видлалòм вылó.

Отв. редактор  
А. Карманов.